

Allocution de Monsieur le Conseiller d'État le Dr. V. Moine, Berne

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Orion : Zeitschrift der Schweizerischen Astronomischen
Gesellschaft**

Band (Jahr): **8 (1963)**

Heft 81

PDF erstellt am: **08.02.2023**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

ALLOCUTION DE MONSIEUR LE CONSEILLER D'ETAT

LE DR V. MOINE, BERNE *

Il est toujours agréable, pour un représentant des autorités, d'assister à un congrès qui poursuit un but scientifique désintéressé et qui ne se mue pas en meeting protestataire ou revendicateur. C'est donc avec joie que j'ai accepté l'aimable invitation que m'a adressée la société suisse d'astronomie, d'autant plus qu'elle fête aujourd'hui ses 25 ans d'existence et qu'elle a vu le jour à Berne sur l'initiative de citoyens de cette ville, feu le Dr von FELLEBERG et le Prof. MAUDERLI.

Le Conseil-exécutif m'a chargé de vous adresser son message de bienvenue et ses vœux pour une activité féconde, au service de la recherche désintéressée et de la vulgarisation scientifique. Il est heureux de constater qu'à l'époque où les problèmes économiques, professionnels, structurels et sportifs semblent être les seuls objets dignes d'intérêt, il y ait encore des groupements qui, comme le vôtre, puissent rassembler plus de 1500 membres, désireux d'approfondir leurs connaissances, sans esprit de lucre ou vaine gloire, sur une question qui a préoccupé l'humanité presque dès ses origines.

Certes, un long chemin a été parcouru depuis l'époque où les sages de l'Orient s'efforçaient de classer les étoiles et voulaient y découvrir à tout prix le secret des destinées humaines. Il est resté quelque chose de cet état d'esprit dans l'opinion courante, et l'époque n'est pas si lointaine où le bon poète La Fontaine pouvait écrire :

« Un astrologue, un jour, se laissa choir au fond d'un puits. — On lui dit : Pauvre bête ! Tandis qu'à peine à tes pieds tu peux voir, penses-tu lire au-dessus de ta tête ? »

Pour beaucoup d'humains, la terre reste plate. Je me souviens d'un paysan de chez nous qui déclarait à l'instituteur qui venait d'être pensionné : « Allez, dites-nous la vérité maintenant que vous n'êtes plus payé par l'Etat, la Terre n'est pas ronde, et elle ne tourne pas ! »

Il est vrai que les récents exploits des astronautes ont contribué à mettre à la portée de tous des données élémentaires concernant le monde stellaire. Nous n'avons que plus d'admiration pour tous ceux qui, au cours des siècles, sans être guidés par un instinct de puissance, avec des moyens rudimentaires, ont agrandi les limites de l'Univers

*

A l'occasion de la séance commémorative du 25^e anniversaire de la S.A.S.

connu, créé ou perfectionné des instruments de recherche : un Copernic, un Galilée, un Bruno Giordano, qui connurent la torture ou le bûcher pour avoir contesté des vérités-tabous. Que diraient aujourd'hui ces lointains ancêtres de l'astronomie, en face des techniques modernes : photo, spectrométrie, captation des ondes hertziennes, radars dirigés sur les astres ?

J'avoue que j'appartiens à l'immense armée de ceux qui en sont restés au stade de la cosmographie classique et scolaire, et qui ne comprennent rien, ou à peu près rien, à l'astrométrie, à l'astrophysique et à l'astronautique. Les années-lumière m'éblouissent, parce qu'elles dépassent le commun entendement. Et je suis plus sensible à la seule poésie des étoiles, hélas, qu'à leur mensuration.

Il n'en demeure pas moins qu'il y a quelque chose de grandiose dans cette passion de l'homme à découvrir l'Univers, où il acquiert, même s'il n'en découvre qu'une infime partie, la notion de l'Immensité et de l'Illimité, du temps et de l'espace, qui nous ramène, humbles créatures, à la juste mesure de ce qu'est un homme et une existence humaine. Ne serait-ce qu'à ce titre, l'astronomie est une haute école de sagesse.

La science, avec ses applications pratiques, a fait s'accomplir un prodigieux bond en avant des connaissances astronomiques. Il est compréhensible qu'un pays où l'on s'honore de compter des industries de précision s'intéresse à l'astronomie. La lecture d'« Orion », bulletin de la Société Astronomique de Suisse, a été pour moi une révélation. Certes, l'heure des astronautes suisses n'a pas encore sonné. Nous n'avons pas à le regretter, car nous ne sommes pas mus par la volonté de puissance.

En revanche, par le travail de nos observatoires, par les notations honnêtes et les recherches des professionnels et des amateurs, nous restons en contact avec une science qui éclate et qui ouvrira peut-être à l'humanité des voies nouvelles, que nous souhaitons pacifiques. L'homme qui, par comparaison avec l'animal, connaît une structure verticale, est fait pour contempler les cieux.

Au nom du Gouvernement bernois, je remercie la Société suisse d'Astronomie pour l'activité qu'elle déploie, je la félicite pour ses 25 ans d'existence et je vous souhaite un agréable séjour en terre bernoise où vous découvrirez, proche de Zimmerwald, un horizon qui vaut presque la contemplation des étoiles.